

# رَهْبِنِيَا الْقُرْآنُ - دري سكي علم دان فلسفه

« القرآن الكريم دان كسنن كغد اخلاق دان علم فغتهوان،  
دمكئله موضوع يفتله دنوليس اوله العلامة طنطاوي جوهرى  
تتكلم منتفسيركن ايات 46 سورة النور، سبكيما كتر اغنن يفتله لالو.

## كسنن كغد اخلاق!

( اوله عبدالله باسبح )

اوليهكران رومتهكك منجادي نمفة فديديمكن  
يغ اوتام يغدالمن سسئورغ ايت اكن مندافة  
ديديمكن بودي فكرتي مك القرآن الكريم تله  
مواجلكن طاعة كغد ايو باف :

«وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالوالدين  
احسانا، اما يبلغن عندك الكبر أحدهما أو كلاهما  
فلا تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما قولا كريما.  
واخفض لهما جناح الذل من الرحمة وقل رب  
ارحمهما كما ربياني صغيرا»، - 23، 24 الاسراء.

(توهن ممرنتهكن سفاي كامو جاغن ميمبه سلاءين  
دردان، دان بر بواة بأيك كغد ايو باف جك  
سسورغ دانتارا كدوان تله تواتو كدوان، جاغئله  
اغكو مغلواركن فركتان يغ كاسر كغد كدوان دان  
جاغن فول اغكو هرديق، دان هندقله اغكو اوچفكن  
فركتان يغمليا (لمهلمبوة) كغد كدوان. رندهكن  
سايغ كهيمان كران چئنا كغد كدوان، دان هندقله  
اغكو كتاكن: يا توهنكو! رحمتكئله كدوان،  
سبكيما كدوان تله مندديقكو كتيك اكو ماسيه  
كچيل.)

القرآن تيدق مهانكن برلاكو درهاك كغد ايو  
باف ملينكن جك كدوان نمسا مهرجاكن شرك  
كغد الله :

«وان جاهدك على أن تشرك بي ما ليس لك به  
علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا...» -  
15، سورة لقمان.

جك كدوان (ايو باف اغكو) نمسا سفاي اغكو  
مفسركونون اكو دغن سوات يفتيدق اغكو  
كتهوي اكدي، مك جاغئله اغكو نورة فركتان كدوان  
دان بركاولله دغن كدوان منورة سچارا فاتوة...)

كجرمانن يفسر اين ترهادف كدوا ايو باف  
اداله منجادي اساس يغاغئسن تربينا فراسان طاعة  
كغد اولي الامر - فيهق يفسر كواس :

«يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول  
واولي الامر منكم»، (واهي اورغ ٢ يفسر ايمان طاعئله  
كامو كغد الله دان طاعئله كامو سعد رسول دان  
اورغ ٢ يفسر كواس درفد كامو).

ادفون مقصود «اولي الامر»، دسين بوكنله قرتنتو  
كغد فيهق فمرنته سهاج تتافي مليفوتي تيف ٢ سئورغ  
يغ نمفويكي ككواسان دان فغاروه. فركارا اين تله  
داشارتكن اوله رسول الله (ص)، سيدان :  
«كلكم راع وكل راع مشمول عن رعيته».

(تيف، ٢، كامو اداله برصفة فهاول، دان تيف ٢  
سئورغ فهاول ايت اداله اعي برتفكورغ جواب اكن  
اورغ ٢ يفترلتق ددالم كاولنن).

دغن اين جاسله بهوا اكام اسلام منتتوة سلوره  
مانسي طاعة كغد كتوا ٢ يفسر كواس داتس مريك يغ  
كرانان اكن دافة دهيندركن سوسنن مشاركة يغ  
كاجو بيلو دان سكل ٢ اكن منجادي كمس تراتور  
دغن ترتمس.

القرآن الكريم تله ميمينا اخلاق براساكن سوات  
كليهن يفترفوجي يأتوله «التقوى». سسئورغ يفتله  
مبليديقكي اكن ايات ٢ يغ مغندوغي كلمه «التقوى»



اكن مندافة فنجلاسن بهوا مقصود كليمه ايت اياله  
سشورخ ايت دنتنوة منجاوهكن دري درفد تيف ۲  
فركارا بلخ مندافكن بهيا كشد ديرين انو كشد  
اورغلا بن سفاي سمفادن ۲ فرسمان بلخ سجاتي اكن  
ترديري ددالم مشاركة مانسي دان سفاي كدودقكن  
يهدم كن بر ككان سلملمان دشن نيدق مغانبي  
سوات كچاچتن بلخ منجلدراكن حال اين تله  
دنكسكن اوله القرآن :

«يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وأنثى  
وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا، ان اكرمكم عندالله  
أتقاكم.»

(واهي سكلين مانسي بهواسن كامبي جاديكن  
كامو درفد سشورخ للاكي دان سشورخ فرمفوان، دان  
كامبي جاديكن كامو بر فواق ۲ دان برسوكو ۲ سفاي  
كامو بر كدل ۲ ان ، بهواسن اورغ يفتربله مليا دان تارا  
كامو دسيبي الله اياله اورغ بلخ تقوي .)  
جنجورغن كيت قول تله منجلسكن فركارا ابن،  
صيدان :

«لافضل لامحد علي أحد الا بالتقوي.» (تيدق اذ  
كليمين باكي سشورخ اتس سشورخ يفلاين مليكن  
دشن تقوي .)

ايات قرآن يفتربوه داتس ايت اداله ترغ  
منجاسكن بهوا توجوان يفتراونام باكي مشاركة  
مانسي يفترباكي ۲ فواق دان بر باكي ۲ سوكو ايت  
اياله بر كدل ۲ ان (هيدوف برامه تامه دان برسفهان).  
ددالم ايات يفمليا اين مك القرآن تله منديريكن  
اساس اخلاق يفتربسر سگالي لالو دنتفكن بهوا  
صمليا ۲ مانسي اياله بلخ بر صفة تقوي يعني يفمليا  
اخلاقن ، بوكن يفتبايق هرتان ، اتو يفتبايق اورغ ۲ ان ،  
اتو بلخ بيجقت فلدبي ، اتوفون يفتبايق علمون دان  
صباكين .

كسيمفولن اداله تقوي ايت اياله اخلاق بلخ  
سفرن . دان كران ايتوله اداله كعاديان ايت فد  
فمنداغن القرآن اياله سهمفبر ۲ سوات فركارا كشد  
التقوي ، سگيمان فرمانن :

« ولايجرمكم شأن قوم علي الا تعدلوا ، اعدلوا  
هو اقرب للتقوي.» - 8 ، المائدة .

( جاغنده كامو تر تاريق بر لالو انباي اوليهكران  
بنجي قوم كافر كشد كامو ، لالو كامو تباد بر بواة  
عادل ، هندقله كامو عادل كران عادل ايت ليه همفير  
كشد تقوي ) .

القرآن الكريم تله بمبايقن كظاهران التقوي  
ايت كشد « تيك فركارا » : ميوره بر بواة بايك ،  
منكه درفد بر بواة جاهة دان برايمان كشد الله .  
كشيك ۲ فركارا اين اداله منجادي فرمولان دان  
كسدهان باكي سكل اوندغ ۲ ادب دان فركاونن ،  
فرمانن :

« كنتم خير أمة أخرجت للناس ، تأمرون  
بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله .»

( اداله كامو - واهي أمة محمد - اياله سبايك ۲  
أومة يفتله ظاهر ددالم مشاركة مانسي ، كامو ميوره  
بر بواة بايك ، دان منكه بر بواة جاهة ، سرت برايمان  
كشد الله )

سسياف يفتله ميليديق اكن كندوشن القرآن  
نسجاي اكن كدافتن بهوا القرآن تله مبري كشد  
تيف ۲ سشورخ مانسي كماهوان انو كهندق ( ارادة )  
يفراساسكن كسياسن :

« وقل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن  
شاء فليكفر - فمن اهتدى فانما يهتدي لنفسه ومن  
ضل فانما يضل عليها... »

( كات اولهمو - يا محمد - بهوا كبتارن ايت  
درفد توهن كامو ، مك بارغسياف بلخ هندق ( برايمان )  
برايمانله اي ، دان بارغسياف بلخ هندق ( كافر )  
كافرله اي - بارغسياف مفيكوة فرنتجوق مك كبايقن  
فرنتجوق ايت اكن تر فولغ كشد ديرين سندبري ، دان  
بارغسياف سسه مك عاقبه كساتن ايت اكن تر فولغ  
كشد ديرين سندبري ... )

اوله يقدمكن مك اورغ ۲ اسلام فد زمان  
فرمولان اسلام دهولو تله منجاديكن كتاب سرجي  
القرآن ايت فندوان مريك دان مريك جوكت تله  
مشميل اكن ادب ترتيب دان اخلاق يقدانجوركن  
ايت منجادي شعار ( چوكن ) مريك ، مك حاصلن  
مريك تله مندافة كدودقكن بلخ تيفكي دان كجيان  
بلخ چمرلغ !



فنجوال ريکود ۲ سر يثوکل

S. Hamed Bin Ahmad Alsagoff  
No. 730 North Bridge Road, Singapore.

سکارغ سده سمفي دري مصر

- ريکود ۲ کايروفون دان بيضافون لاگو ۲ بهارو -  
ديا بيکن اوله اهل ۲ قبايي يغ هندل دان مشهور  
دان بجان القرآن اهل قرآه اوله الشيخ طو الفشتي  
الاستاذ محمد عبدالوهاب - الاستاذ فريد الاطرش  
- الاستاذ عبدالغني سيد - الاستاذ محمد امين -  
الاستاذ كارم محمود - الاستاذ عبدالعزيز محمود  
الاستاذ سعد عبدالوهاب - الاستاذ محمد فوزي  
الانسه رجاء - الانسه صباح - الانسه شافيه احمد  
الانسه احلام - الانسه تغريد - الانسه نور الهدى -  
الانسه ليلى مراد - الانسه اسمهان الانسه سهام  
رفقي - الانسه ام كلثوم .

کيت سديا منجوال دغن بايق انو سديکيه. فسئله  
ليس نام ۲ لاگو ۲ کيت اکن کيريم دغن سگرا .

## کات ۲ بر حکيه

جاديکنله مانسي ايت سباکي باف ۲ سودارا دان  
انق؛ کمدين حرمانيله بمامو، بنتوله سودارا کامو  
دان کسيهانيله انق کامو. کات حاکم.

سفنتر ۲ مانسي اياله اورغ يغ مغميل فلاجران  
دغن بارغ يغلپهتن دان تر نصيحه دغن اف  
يهد دغرث - کات حاکم.

اقيل ائکو مليه الله تعالى مبري سئورغ همبان  
هرت دنيا فد حال اي تتف درهالك کفدان مک  
يهد مکين ايت هان اولوران درخندان (الله) - مقصود  
حديث يهد روايتکن اوله احمد، طبراني دان يبهقي.

کدشکين ايت مروسقن ايمان سبکيمان جادم  
مروسقن مادو - مقصود حديث صحيح يهد روايتکن  
اوله ديلمسي.

سسئورغ فبليديق باکي کندوغن القرآن اکن  
مفتهوي دغن جلسن بهواسکل فيمفينن دان نصيحه  
اجارنن اداله برتوجوان ميارکن دان مگالککن  
سماعه فرکاو لن ددالم ديري فملوق ۲، مک سماعه  
اينله يغ منجادي سبب يغ اوتام باکي ترسيارن اکام  
اسلام ايت دغن لواسن سهگک دانتارا موه ۲  
يغير چيتا ۲ هندق موه سئکن دري اکر اومين سکالي،  
سفرت اورغ ۲ تار، موهگول دانلاين، دان سهگاکن  
موه ۲ کتن يغترسبوه فد اخرن تله منجادي  
فمبتو ۲ دان فميلان يغرجاس.

تيدق اد جان باکي القرآن سفاي ترسيار  
سروانن ايت - لاي دريد لکيه ۲ يغ منجادي ايکوتن:  
، ولقد کان لکم في رسول الله أسوة حسنة .  
(سسگوهن اداله باکي کامو فد کرفلگه دان  
توتر کات) رسول الله، ايکوتن دان جنموه تولادن  
يغبايک)

دغن اين جلسله بهوا چنتوه تولادن يغبايک اداله  
منجادي چونن اخلاق دان ادب تريب يغتله  
دان جورکن اوله القرآن دان کران ايتوله کدافتن  
بارغدمان سهاج ادان قوم اسلام مک دستوله اکن  
ترسيار سروان اسلام سکاليفون مريک تيدق منجادي  
غيار ۲ اکام انو بکرج خاص کرانان .  
تيدق جوک اسلام مفاوروهي سئورغ دغن  
فمبرين ۲، کران اسلام اداله منجادي اکام طبيعي  
مانسي.

سغکوه نفة دان فيته تتکل رسول الله صلي الله  
عليه وسلم . نصفتکن القرآن، سبدان :  
، فيه نبأ ما قبلکم وخبر ما بعدکم وحکم ما بينکم  
وهو الفصل ليس بالهزل .

، ددالمن (القرآن) تر کندوغ چريتا زمان يغتردهولو  
درفد کامو، دان بريتا زمان يغتر کمدين درفد کامو،  
سرت حکومن زمان يغه دانتارا کامو، دي (القرآن)  
اياله کات فسوتس (يغ منجرايکن دانتارا بر دغن  
ساله) دان دي جوک بوکن سوات کتراغن يغ  
اولوق ۲ !،

(دالم کلوارن يغ اکنداغ اکن دسيارکن: ، القرآن  
الکريم دان کسنن کفد علمو ففتهوان .)